

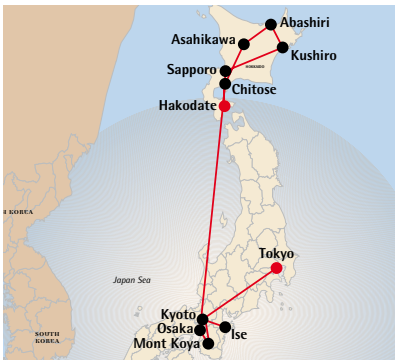


voyages et culture

cet hiver, je vous emmène...

...au Japon

百聞不如一見



Des glaces de la mer d'Okhotsk aux brumes du Mont Koya

Neige à perte de vue et glaciers flottants, animaux sauvages et petits trains qui ne passent que deux fois par jour, ce voyage propose une autre facette du Japon. Festival des glaces de Sapporo, marais enneigés de Kushiro et glaciers qui chantent dans la mer d'Okhotsk, nos compagnons de voyage seront les renards curieux et les grues qui dansent pour les amours. Après la nature extrême de Hokkaido, l'expérience spirituelle du Mont Koya, fondé au début du IX^e siècle par le moine Kukai offrira un contraste saisissant. A Ise nous visiterons le Grand Sanctuaire dédié à la déesse du soleil Amaterasu Omikami et reconstruit à l'identique chaque 20 ans, depuis plus de mille ans. Nous terminerons notre voyage à Kyoto.

4 au 15 février 2019

CHF 7'960 par personne en chambre double
CHF 690 supplément chambre individuelle

Petit groupe
de 12 à 14 participants

Itinéraire

Genève → Hakodate (1 nuit) 🚂 Sapporo (1 nuit)
🚂 Kushiro (1 nuit) 🚂 Abashiri (1 nuit) 🚂
Asahikawa (1 nuit) 🚂 Chitose → Osaka 🚂 Mont
Koya (1 nuit) 🚂 Kyoto (3 nuits, 🚂 excursion Ise)
🚂 Tokyo → Genève

Prestations

Vols de ligne Genève-Hakodate/Tokyo-Genève en classe économique. Vol domestique Chitose-Osaka. Taxes d'aéroport. Logement en chambre double en hôtels 3*, monastère et auberge en chambre multiple. Déjeuners et trois dîners. Transferts et transports en bus privé ou train. Programme complet de visites et excursions. Assistance de guides locaux. Guide-conférencière suisse au départ de la Suisse. Séance d'information avant le départ. Documentation de voyage.

Christine Escurriola Tettamanti a travaillé de nombreuses années pour le CICR puis pour le Gouvernement britannique. Après des études d'histoire (LSE) et d'histoire de l'art japonais (SOAS) à Londres, elle a orienté ses recherches sur la littérature japonaise de la période Heian (794-1185) et les albums illustrés de la période Edo (1603-1868). Depuis 2013, elle donne régulièrement des cours et des conférences sur la littérature japonaise classique en traduction à la Fondation Martin Bodmer (Genève). Elle se réjouit de partager sa passion du Japon avec vous.



Programme détaillé, informations et inscriptions:

VOYAGES ET CULTURE

Rue de Bourg 10, CP 7699 - 1002 Lausanne - Tél. 021 312 37 41 - info@voyages-et-culture.ch

www.voyages-et-culture.ch

programme - Japon

4 février : départ de Suisse

5 février : arrivée à Hakodate

Fondée au milieu du XV^e siècle, Hakodate devient en 1854 l'un des deux ports ouverts aux navires américains pour le commerce. De la présence européenne du début du XX^e siècle, la ville a conservé des églises orthodoxe, catholique et protestante et un quartier d'anciennes résidences étrangères.

Visites : église orthodoxe, ancien Consulat britannique et quartier de Motomachi. Déjeuner au marché aux poissons. Le soir, nous monterons au Mt Hakodate (en funiculaire) pour admirer la vue de la baie dans la nuit. Cette vue est considérée comme l'une des plus belles vues nocturnes du Japon.

6 février : Sapporo

Le matin, nous prendrons le train pour Sapporo. Il faut presque autant de temps pour rejoindre Sapporo que pour se rendre à Tokyo en train rapide ! Le trajet est particulièrement plaisant puisque nous longeons la mer pendant la moitié du voyage. A Sapporo, nous visiterons le Yuki Matsuri (Festival de la Neige) dans le Parc Odori au cœur de la ville qui attire chaque année plus de deux millions de visiteurs. Divers monuments ou personnages célèbres sculptés dans la glace sont éclairés la nuit et l'ambiance chaleureuse dans le parc réchauffera nos pieds et nos mains glacés !

Sapporo est aujourd'hui la capitale de Hokkaido. Réputée pour sa bière et ses pistes de ski, ainsi que son Festival de la Neige, la ville moderne n'a été fondée qu'en 1866, à l'emplacement d'anciens villages aïnous. Le nom Sapporo vient d'ailleurs d'un mot aïnou signifiant « grande rivière coulant à travers la plaine ».

7 février : Sapporo - Kushiro

En fin de matinée, nous quitterons Sapporo pour Kushiro, tout à l'est de Hokkaido. Kushiro est réputée pour son... brouillard (!) et ses grues du Japon. Nous irons observer ces oiseaux à la tête rouge, qui, selon une légende chinoise, transportent les immortels sur leur dos. A la période des amours, les mâles dansent pour attirer les femelles.

8 février : Kushiro - Abashiri

Après la visite des marais de Kushiro pour observer les grues, nous prendrons la route pour rejoindre Abashiri, dans le nord-est de Hokkaido. A la période Meiji, on y avait construit une prison où l'on envoyait les opposants politiques. Les cellules n'étaient pas chauffées et les températures descendaient facilement jusqu'à -20°C l'hiver...

Nous passerons la nuit dans une très belle auberge japonaise (avec chauffage ! et bains thermaux).

9 février : Abashiri - Asahikawa

Le matin, nous visiterons la prison puis nous ferons une sortie en bateau pour aller voir les « glaciers qui chantent », glace à la dérive au sud de la mer d'Okhotsk. En réalité, le phénomène est dû à l'eau douce du fleuve Amour qui, après avoir traversé la Russie et la Chine, se jette dans la mer d'Okhotsk réduisant sa salinité et facilitant la formation de la glace.

Nous prendrons ensuite la route pour Asahikawa (env. 3h de route).

10 février : Asahikawa (Hokkaido) - Mont Koya (Honshu)

Nous partirons de très bonne heure afin de prendre l'avion en fin de matinée à l'aéroport de Chitose (Sapporo) pour Osaka. Nous quitterons l'île de Hokkaido pour rejoindre l'île principale, Honshu. Transfert jusqu'au Mont Koya, nuit au monastère Fukuchi-in (sous réserve).

Montagne sacrée de la péninsule de Kii, au sud d'Osaka, le Mont Koya est l'un des hauts lieux du bouddhisme Shingon. Situé sur

un plateau à 850m d'altitude, c'est le moine Kukai qui au début du IX^e siècle reçut de l'empereur la permission d'y installer un monastère. L'isolement du lieu et la végétation en faisaient un lieu idéal pour la méditation. Le site, classé au Patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO en 2004, reçoit chaque année des milliers de pèlerins et visiteurs.

11 février : Mont Koya - Kyoto

Visites : cimetièrre Okunoin, temple Kongobu-ji et son jardin de pierre. Départ en fin de matinée pour Kyoto.

Kyoto, fondée en 794 comme capitale de la « paix et de la tranquillité », fut copiée sur une des capitales de la Chine des Tang (618-907). Durant la période Edo (1803-1868), le pouvoir des shoguns Tokugawa s'établit à Edo mais Kyoto resta la capitale impériale jusqu'à la Restauration Meiji, en 1868. Kyoto a conservé un charme exquis, une cuisine raffinée, des jardins, des temples et sanctuaires de grande beauté.

12 février : Grand Sanctuaire d'Ise

Tôt le matin départ pour le Grand Sanctuaire d'Ise, sanctuaire *shinto* le plus important du Japon. Il est mentionné dans les annales du Kojiki (712) et du Nihonshoki (720). Sa construction remonte probablement à la fin du VII^e siècle (vers 690). Selon la tradition, le sanctuaire, qui est la résidence terrestre de la déesse Amaterasu, abrite le miroir sacré de l'Empereur du Japon (l'un des Trois Trésors sacrés du Japon). Il présente la particularité d'être démolie et reconstruite à l'identique tous les 20 ans, depuis le VIII^e siècle. Le bâtiment actuel date de 2013.

Nous visiterons le site et assisterons à la danse sacrée (*gagaku*) (sous réserve).

Retour à Kyoto dans le milieu de l'après-midi.

13 février : Kyoto

Visites : Villa Katsura (sous réserve d'autorisation), Daitoku-ji (Daisen-in) et Shisen-do.

Cérémonie du thé.

14 février : Arashiyama/Kyoto

Matin : visite d'Arashiyama et cours de calligraphie au Tenryu-ji. Après-midi libre à Kyoto.

En fin de journée, transfert à l'aéroport de Haneda (Tokyo) en *shinkansen*.

15 février : départ de Tokyo dans la nuit

Modifications réservées. Sont applicables les Conditions générales de contrat et de voyage de Voyages et Culture CVC SA.

Prestations comprises

Vols de ligne Genève-Hakodate/Tokyo-Genève en classe économique. Vol domestique Chitose-Osaka. Taxes d'aéroport. Logement en chambre double en hôtels 3*, monastère et auberge en chambre multiple. Déjeuners et trois dîners. Transferts et transports en bus privé ou train. Programme complet de visites et excursions. Assistance de guides locaux. Guide-conférencière suisse au départ de la Suisse. Séance d'information avant le départ. Documentation de voyage.

Non compris

Les repas non mentionnés. Les boissons. Les frais d'entrée pour les appareils de photo et caméras sur certains sites. Les pourboires aux guides, chauffeurs, porteurs. Les dépenses personnelles. Les assurances de voyage.

Formalités d'entrée

Les ressortissants suisses ont besoin d'un passeport valable encore 6 mois après la date de retour pour entrer au Japon.

*Cet hiver, je vous emmène... au Japon
du 4 au 15 février 2019 avec Christine Escurriola Tettamanti*